GREGORIAN VOICE

Newsletter of St.Gregorios Jacobite Syrian Orthodox Church, Dublin
(For private circulation only)

June 2016

“... നിന്റെ കാലിനു ഇടർച്ച ഉണ്ടാകാതിരുപ്പാൻ അവർ തങ്ങളുടെ ഭുജങ്ങളിന്മേൽ നിന്നെ കാത്തുകൊള്ളും”

SYRIAN ORTHODOX PATRIARCHATE OF ANTIOCH AND ALL THE EAST
The Patriarchal Office
بطريركية أنطاكية وسائر المشرق للسريان الأرثوذكس - الديوان البطريركي

Patriarch Aphrem II Offers Thanks to God and Condemns the Terrorist Attack in Qamishly

Statement Issued
by the Syriac Orthodox Patriarchate of Antioch and All the East
Damascus, Wednesday June 22, 2016

After returning safely to the Patriarchate in Damascus following his pastoral visit to the city of Qamishly, His Holiness Patriarch Mor Ignatius Aphrem II, Syriac Orthodox Patriarch of Antioch and All the East, offered prayers of thanksgiving and condemned the suicide bombing which took place during His Holiness' visit. On Sunday June 19, 2016 following the celebration of the feast of the Pentecost and after the inauguration of a monument for the Syriac Genocide Sayfo which His Holiness presided over, the faithful were gathered inside the auditorium of St. Gabriel School to celebrate the 101st annual Sayfo commemoration when a suicide bomber set himself off a short distance from the place. Two members of the Sutoro Protection Units fell martyrs and several were injured. This terroristic act is planned and executed by people who want to spread hatred and create division among the people of the region. Such acts cause great suffering to the people and aim at destroying the unity of our beloved country Syria.

His Holiness gives thanks to God Almighty for protecting him and all the others who participated in the said event, by His divine care.

He prays for the souls of the martyrs, especially the two young people who lost their lives as a result of this act of terrorism, and offers condolences to their families. He likewise prays for the quick recovery of the injured. His Holiness expresses his thanks and gratitude to their Holinesses and Beatitudes the Patriarchs of the sister churches, as well as different governments and community leaders who offered their sympathies and prayers for His Holiness' safety by calling or writing. He, likewise, thanks the hierarchy, members of the clergy, and the entire faithful of the church who offered their prayers and expressed their concerns through phone calls, emails or text messages.

His Holiness prays the Lord to bless Syria with peace and security so that these difficult times come to an end and life returns to normal in this dear country Syria.

SYRIAN PATRIARCHATE OF ANTIOCH
DAMASCUS

www.syrian-orthodox.com - ص.ب ٢٢٢٦٠ باب توما - دمشق، سوريا - هاتف: ٥٤٤٩٨٩٨٩ ١١ (٩٦٣+) - فاكس: ٥٤٤٣٤٤٣ ١١ (٩٦٣+)
P.O.Box 22260, Bab Touma, Damascus - Syria - Tel.: (+963) 11 54498989 - Fax: (+963) 11 5443443 - E-mail: jeankawak@hotmail.com

Editors Page

പ്രീയരെ,

ഭീകര പ്രവർത്തനങ്ങൾ ലോകചരിത്രത്തിന്റെ തന്നെ ഭാഗമാണ്. ഒരാശയത്തിന് പൊതു സ്വീകാര്യത ഉണ്ടാകാത്തപ്പോഴോ ഉണ്ടായിരുന്നത് നഷ്ടപ്പെടുമ്പോഴോ ഉണ്ടാകുന്ന നിരാശാ ബോധത്തിൽനിന്നും ഉരിത്തിരിഞ്ഞു വരുന്നതാണ് ഈ പ്രവർത്തന രീതി. നീതി നിഷേധത്തിന്റയും പാർശ്വവൽക്കരണത്തിന്റെയുമൊക്കെ ആദർശ പരിവേഷങ്ങൾ ചാർത്തിക്കൊണ്ട് ഭീകര പ്രവർത്തനം ന്യായീകരിക്കുന്നവരും സമൂഹത്തിലുണ്ട്. സാധാരണ ജനങ്ങളെയും സ്ത്രീകൾ അടക്കമുള്ള ദുർബ്ബല വിഭാഗങ്ങളെയും സമാധാനകാംക്ഷികളുമായവർക്ക് നേരെയും ആക്രമണങ്ങൾ ഉണ്ടാകുമ്പോൾ ഭീകരപ്രവർത്തനങ്ങൾക്കുള്ള ആശയ പരിവേഷം നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടു സാമൂഹ്യ ദ്രോഹത്തിന്റെ നിലയിലേക്ക് അത്തരം പ്രവർത്തനങ്ങൾ അധഃപതിക്കുന്നു.

പരിശുദ്ധ യാക്കോബായ സഭ ഉൾപ്പെടുന്ന സുറിയാനി ഓർത്തഡോക്സ് സഭയുടെ പരമോന്നത തലവനായ പരി പാത്രിയാർക്കീസ് ബാവാ തിരുമേനിക്ക് അദ്ദേഹത്തിന്റെ സ്വന്തം നാട്ടിൽ നേരിടേണ്ടി വന്ന ചാവേർ ആക്രമണം സാർവത്രികമായ പ്രതിഷേധത്തിനിടയാക്കിയിരിക്കുന്നു. ഒട്ടോമൻ സാമ്രാജ്യത്വ കാലത്ത് സിറിയയിലെ പതിനായിരക്കണക്കിന് ക്രിസ്തിയാനികളെ വംശഹത്യക്ക് വിധേയരാക്കിയിരുന്നു. അങ്ങനെ കൊല്ലപ്പെട്ടവരുടെ ഓർമ്മക്കായി നിർമ്മിച്ച സ്മാരകത്തിന്റെ കൂദാശാ കർമ്മം നടത്തുന്നതിനിടയിലാണ് പരിശുദ്ധ ബാവക്കു നേരെ ആക്രമണമുണ്ടാകുന്നത്.

ആ പ്രദേശങ്ങളിലെ ദുരിതാശ്വാസ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്ക് നേതൃത്വം കൊടുക്കുന്ന വ്യക്തിത്വം എന്ന നിലയിൽ ലോകശ്രദ്ധ നേടിയിട്ടുള്ള പരിശുദ്ധ ബാവക്കു നേരെ യുള്ള ആക്രമണം ഏതെങ്കിലും ആശയപ്രചരണത്തിനല്ല സമരമായിട്ടല്ല പൊതുസമൂഹം കാണുന്നത്. ഇത് ലോകസമാധാനത്തിനെതിരായുള്ള സാത്താന്യ പ്രവർത്തനമാണ്. തികച്ചും അപലപനീയമാണ് ഈ നടപടി. സമാധാനകാംക്ഷികൾ ഇതിനെതിരെ പ്രവർത്തിക്കണം. പിതാവിന്റെ ആയുരാരോഗ്യ സൗഖ്യത്തിനായി നമുക്കേവർക്കും പ്രാർത്ഥിക്കാം.

(ജിബി ജേക്കബ്)

Please email gregorianvoice@gmail.com with your suggestions and comments.

വിശ്വാസത്തിന്റെ ഉണറ്വ്വും വിശുദ്ധിയുടെ ഉറക്കവും

മനുഷ്യജീവിതത്തില് ഉറങ്ങാത്തവരായി ആരാണുള്ളത്... ചിലറ് ജീവിക്കുന്നത് തന്നെ ഉറങ്ങാനാണ്. മറ്റു ചിലരുടെ ജീവിതമോ ഉറക്കം പോലെയും. എന്നാല് ദൈവം കൊടുത്ത അത്ഭുതകരമായ ഒരു ഉറക്കത്തെ പറ്റി കേട്ടോളൂ..... റോമാ ചക്രവറ്ത്തിയായ ഡേസിയൂസ് (201-251 AD) വിഗ്രഹത്തെ ആരാധിക്കാത്തതിനാല് AD 250 ല് ക്രൈസ്തവരുടെ നേരെ പീടനം അഴിച്ചുവിട്ടു. സത്യദൈവത്തെയല്ലാത മനുഷ്യനിറ്മ്മിതകൊത്തുപണികളെ ദൈവം എന്നു വിളിക്കുവാനും അതിന്റെ മുമ്പില് കുമ്പിട്ടു നിലവിളിക്കാനും, ആരാധനകഴിക്കാനും ക്രിസ്തുവിശ്വാസികള് ഒരുക്കമുള്ളവരായിരുന്നില്ല. സത്യത്തിനു വേണ്ടി മരിക്കുന്നതാണ് വിഢിത്തത്തിനു വേണ്ടി ജീവിക്കുന്നതിലും ശ്രേഷ്ഠം എന്നവറ് വിശ്വസിച്ചു. ഇതേ തുടറ്ന്ന് ക്രൈസ്തവറ്ക്കെതിരെ അഴിച്ചുവിട്ട കൊടിയ പീഢനത്തില് അനേകറ് ധീരരക്തസാക്ഷികളായി. ചിലറ് പീഢനത്തില് നിന്ന് രക്ഷനേടാനായി ദേശം വിട്ടു പോയി. മറ്റു ചിലറ് ഒളിവിടങ്ങള് തേടി. എഫേസൂസില് ജീവിച്ചിരുന്ന ഏഴു യൌവ്വനക്കാറ് തങ്ങളുടെ നേരെയുണ്ടായ പീഡനത്തില് നിന്നും മോചനം നേടാനായി ഓടി ഒരു ഗുഹക്കുള്ളില് കയറി ഒളിച്ചു.

ഇവരെ തേടി എത്തിയ സൈന്യം ഗുഹയുടെ വാതില് കല്ലുകള് ഉരുട്ടിവച്ച് അടക്കുകുകയും ഇവരുടെ ദൈവം ഇവരെ എങ്ങനെ രക്ഷിക്കും എന്നു ദൈവദൂഷണം മുഴക്കുകയും ക്രിസ്തുവിന്റെ ആരാധകറ് പഞ്ഞം കിടന്നു മരിക്കട്ടെയെന്നു വിധി നിശ്ചയിക്കുകയും ചെയ്ത് മടങ്ങി.

സത്യവിശ്വാസത്തെ പ്രതി പീഢനം ഏറ്റ ആ യൌവ്വനക്കാറ്ക്ക് ദൈവം അസാമാന്യമായ ഒരു നിദ്ര കൊടുത്തുവെത്രേ. അവറ് തങ്ങളുടെ ഉറക്കത്തല് നിന്ന് ഉണരുന്നത് 180 വറ്ഷങ്ങള്ക്കു ശേഷം തേവോദോസിയോസ് രണ്ടാമന് (408-450) ചക്രവറ്ത്തി റോമാസാമ്രാജ്യം ഭരിക്കുമ്പോഴാണ്, അപ്പോഴേക്കും ക്രൈസ്തവറ്ക്കു നേരെയുണ്ടായ പീഡനം അവസാനിച്ചുവെന്നു മാത്രമല്ല, റോമാസാമ്രാജ്യം ഏറെക്കുറെ ഒരു ക്രൈസ്തവസാമ്രാജ്യമായി മാറി കഴിഞ്ഞിരുന്നു. തങ്ങളുടെ നീണ്ടനിദ്രയില് നീന്ന് ഉണറ്ന്നവറ് പരസ്പരം വിളിച്ചുണറ്ത്തി പറഞ്ഞു.. നാം വേഗം എഴുന്നേറ്റ് പ്രാറ്ത്ഥിക്കുക... പിന്നെ പുറത്തുപോയി ആഹാരം വാങ്ങി വരിക... ഇങ്ങനെ ആഹാരം വാങ്ങുവാനായി പാത്തും പതുങ്ങിയും നഗരത്തില് പ്രവേശിച്ചപ്പോഴ് അവറ് ആകെ വിസ്മയിച്ചു. ഈ ദേശം ആകെ മാറിയിരിക്കുന്നു. എങ്ങും കറ്ത്താവിന്റെ രക്ഷാകരസ്ലീബായേന്തിയ വലിയ വലിയ പള്ളികളും കത്തീഡ്രലുകളും... പൊതുവഴികളില് ക്രൈസ്തവവേഷം ധരിച്ച് സ്വാതന്ത്രത്തോടെ വിഹരിക്കുന്ന സഭാശുശ്രൂഷകരും സത്യവിശ്വാസികളും.. യാമപ്രാറ്ത്ഥനക്കും വിശുദ്ധ കുറ്ബാനക്കുമായി ദൈവവചനധ്യാനത്തിനുമായി ദൈവാലയം ലക്ഷ്യമാക്കി സഞ്ചരിക്കുന്ന ഭക്തജനങ്ങള്... സുവിശേഷം പറയുകയും കേള്ക്കുകയും ചെയ്യുന്നത് ആദരപൂറ്വ്വം കാണുന്ന പൊതുസമൂഹം... അവറ്ക്ക് തങ്ങളുടെ വിസ്മയത്തിന് അതിരുണ്ടായിരുന്നില്ല. ഒടുവില് ആഹാരസാധനങ്ങള് ഒരു കടയില് നിന്നും വാങ്ങി തങ്ങളുടെ കൈയ്യില് ഉണ്ടായിരുന്ന നാണയങ്ങള് കൊടുക്കുമ്പോള് അവറ് പിടിക്കപ്പെട്ടു... കാലഹരണപ്പെട്ട നാണയങ്ങള്... അതും വിജാതിയനും നീചനുമായിരുന്ന ഡേസിയൂസ് ചക്രവറ്ത്തിയുടെ.... അവരെ എഫേസൂസ് നഗരത്തിലെ മെത്രാപ്പോലീത്തായുടെ അടുക്കല് കൊണ്ടുവന്നു വിസ്തരിക്കപ്പെട്ടു... അപ്പോള് അവരുടെ ഉറക്കത്തിന്റെ കഥ നാട്ടിലെങ്ങും പാട്ടായി.. സത്യദൈവത്തെ സ്നേഹിച്ചവരെ

കാത്തുസംരക്ഷിക്കുകയും ദുഷ്ടഭരണാധികാരികളെയും സമൂഹത്തെയും മാററി സത്യവിശ്വാസം എങ്ങുംപരത്തുകയും ചെയ്തു തന്റ്റ ശക്തിയെ അവറ്ക്കു വെളിപ്പെടുത്തികൊടുത്ത ദൈവത്തെ സകലരും സ്തുതിച്ചു.

ഈ വൃത്താന്തത്തെപറ്റി ആദ്യം പരാമറ്ശിക്കുന്നത് സുറിയാനി കവിശ്രേഷ്ഠനായ സെറൂഗിലെ മോറ് യാക്കോബാണ് (450-521). പാശ്ചാത്യലോകത്ത് ഇത് ആദ്യം അവതരിപ്പിക്കുന്നത് ടൂറ്സിലെ ഗ്രിഗറിയും(538--594), ലൊമ്പാറ്ഡിന്റ്റെ ചരിത്രം എന്ന തന്റ്റെ പുസ്തകത്തില് പോള് എന്ന ഡീക്കനുമാണ്(720-- 799) . പൌരസ്ത്യസഭകളില് ഈ സപ്തനിദ്രതരുടെ ഓറ്മ്മ ആചരിക്കുന്നത് ആഗസ്റ്റു 4 നും ഒക്ടോബറ് 22 നുമാണെങ്കില് പാശ്ചാത്ത്യ റോമാസഭയില് ഇത് ജൂലൈ 27ന് ആണ്..

പിന്കാലഘട്ടത്തില് ഖുറാന് വിരജിതമായപ്പോള് ഈ ചരിത്രത്തിന്റ്റെ മുസ്ലീം പതിപ്പ് അല്പസ്വല്പഭേദങ്ങളോടെ ഖുറാനിലും ഇടംപിടിച്ചു. (സൂറാ 18:9-26).

ഉണറ്ന്നിരുക്കുമ്പോഴും ഉറക്കത്തിലും ഒരുപോലെ നമ്മെകാത്തുസംരക്ഷിക്കുന്ന ദൈവത്തിന്റ്റെ കാരുണ്യത്തെക്കുറിച്ചു ചിന്തിക്കുവാന്, ആ ബലമുള്ള കൈക്കീഴില് വിശ്വാസമോടെ അമറ്ന്നിരിക്കുവാന് നമുക്കു ശ്രദ്ധിക്കാം.. സത്യത്തിനു സാക്ഷികളാകാനും ആയതിനു വേണ്ടി പിഡകളേല്ക്കാനും മായിട്ടാണ് നാമും വിളിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത് എന്ന ബോദ്ധ്യത്തിലേക്ക് ഈ കഥ നമ്മെ ഉണറ്ത്തട്ടെ... വിഗ്രഹാരാധനയെ എതിറ്ക്കുകയും സത്യാരാധനയെ സ്നേഹിക്കുകയും ചെയ്ത വിശുദ്ധരായ എഫേസൂസിലെ ആ സപ്തനിദ്രിതരുടെ പ്രാറ്ത്ഥന നമുക്കു കോട്ടയായിരിക്കട്ടെ.

പ്രാറ്ത്ഥനാപൂറ്വ്വം,

ബിജു അച്ചന്

****

മാർ യാക്കോബ് ബുർദാന

ചെറിയ കുസ്തന്തീനയിലെ തെല്മൌസ്ലത് എന്ന ദേശത്ത് മത്ഒയുടെ പുത്രനായ തെയോഫിൽ എന്ന സുറിയാനി പട്ടക്കാരന്റെ മകനായി ആറാം നൂറ്റാണ്ടിൽ ഇദ്ദേഹം ജനിച്ചു (A.D.505). ചെറുപ്പത്തിലെതന്നെ ദൈവിക ജ്ഞാനത്തിലും, സഭാ സംബന്ധമായ കാര്യങ്ങളിലും അതിനിപുണനായി. സ്വന്തം പട്ടണത്തിനടുത്തുള്ള ദയറയിൽ വച്ചു പുരോഹിത പട്ടം സ്വീകരിച്ചു.ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ പരിശുദ്ധമായ ജീവിതം പ്രസിദ്ധമായിരുന്നു.തുണി തുണ്ടുകൾ തുന്നിചേർത്ത കട്ടിയുള്ള ഒരു തടിയൻ വസ്ത്രമാണ് ഇദ്ദേഹം ധരിച്ചിരുന്നത്. ഇതു കൊണ്ടാണ് കീറതുണി ഉടുത്തവൻ എന്നർത്ഥമുള്ള ബുർദ്ദാന എന്ന പേര് ഇദ്ദേഹത്തിന് ലഭിച്ചത്. വിശ്വാസത്തിൽ തന്റെ തലമുറയിലെ ഏക പോരാട്ടക്കരനയിരുന്ന ഇദ്ദേഹത്തെ അലക്സന്ത്രിയക്കാരനായ തെവൊദൊസിയൊസ് പാത്രിയർക്കീസ് തന്റെ കൂടെയുണ്ടായിരുന്ന എപ്പിസ്കൊപ്പമാരുടെ സഹായത്തോടുകൂടി ഉറഹായുടെ എപ്പിസ്കൊപ്പയായി അഭിഷേകം ചെയ്ധു.തുടർന്ന് സഭയുടെ പ്രചരണത്തിന് വേണ്ടി ഇദ്ദേഹം അനേകം സ്ഥലങ്ങൾ സന്ദർശിക്കുകയും എല്ലാ പ്രദേശങ്ങളിലും അനേകരെ കശീശമാരായും ശേമ്മാശൻ മാരായും പട്ടം കൊടുക്കുകയും ചെയ്തു.കൂടാതെ അന്തോക്യക്കും അലക്സന്ത്ര്യാക്കും ഓരോ പത്രിയർകീസന്മരെ വാഴിക്കുകയും, കിഴക്കിന്റെ മഫ്രിയനയായി ആഹൂദേമേയേയും വാഴിച്ചു. അനേകം അത്ഭുതങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുകയും,പ്രവർത്തന ബാഹുല്യത്താൽ സഭയ്ക്ക് ജീവനും അഭിവൃദ്ധിയും നൽകുകയും ചെയ്തു.

മെത്രാൻ അതിർത്തിയിലെ ഒരു ദയാറയിൽ താമസിക്കുമ്പോൾ ഇദ്ദേഹം കൂടെയുണ്ടായിരുന്നവരോട് തന്റെ മരണത്തെപറ്റി പ്രവചിക്കുകയും എ.ഡി 578 ജൂലൈ മാസത്തിൽ മരണമടയുകയും ചെയ്തു. നമ്മുടെ സഭയുടെ പുനസ്ഥാപകനായ ഇദ്ദേഹത്തെ ബന്ധപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ട് യാക്കോബായക്കാർ എന്നു ഗ്രീക്കുകാരും, കത്തോലിക്കരും നമ്മളെ വിളിക്കാറുണ്ട്.

വിശുദ്ധ യാക്കോബ് ബുർദോനോയുടെ തിരുശേഷിപ്പുകൾ ചേലാട് ബസാനിയ പള്ളിയിൽ പരിശുദ്ധ ചാത്തുരുത്തിൽ തിരുമേനി (പരുമല തിരുമേനി) സ്ഥാപിച്ചിട്ടുണ്ട്.ഈ വിശുദ്ധന്റെ പെരുന്നാൾ നവംബർ 28 നു സുറിയാനി സഭ ആഘോഷിക്കുന്നു.

===========================

Vanitha Samajam Chain Prayer

Every first Friday of the month from 6 to 24 hrs

Please contact samajam.jacobitechurchdublin@gmail.com

ആദരാഞ്ജലികൾ

We express our heartfelt condolences on the sad demise of Mrs Sosamma Skaria Mother of Beena Saiju.

****

All Ireland Morth Mariam Vanitha Samajam annual meet:

All Ireland morth Mariam Vanitha Samajam annual meet was conducted at Tallaght St Ignatious Noorono Church on Saturday 18th June 2016. H.G Dr Mathews Mor Anthimos Methrapolitan was the chief guest. St. Marys Church Waterford won the 1st prize in the competitions and Dublin St.Gregorios Church unit bags second overall trophy. Congratulations to all the winners!!!

St. Marys Church Waterford won the 1st prize

St. Gregorios Church Dublin won the 2nd prize

JACOBITE SYRIAN ORTHODOX CHURCH
IRELAND
FAMILY CONFERENCE
2016
September 16,17,18
St. Vincent's Castleknock College Dublin

JACOBITE SYRIAN
ORTHODOX CHURCH
IRELAND
KNOCK PILGRIMAGE
&
HOLY MASS
(H.G. Yuhanon Mar Milithios)
Date: 3 rd September 2016, at 11.00 am
For Details :
Fr. Jino Joseph : 0894595016
Fr. Jobymon Skaria : 0876315962
Fr. Biju M. Parekkattil : 0894239359
Mr. Santheep Kallungal : 0872825887